

disposin les autoritzacions sanitàries preceptives:

a) els locals de les indústries o establiments indicats a l'article anterior destinats a l'emmagatzematge d'aliments/productes alimentaris per a ús propi sempre que estiguin ubicats a la mateixa parròquia on es troba situada la indústria o l'establiment titular. Aquests locals han de figurar anotats en l'expedient d'inscripció al Registre Sanitari de la indústria o l'establiment titular;

b) els establiments de remesa directa

c) els intermediaris comercials"

Article 8

S'afegeix al Reglament esmentat un nou article redactat de la forma següent:

"Article 107 bis

Els documents d'acompanyament comercial hauran de portar impreses totes les dades que siguin necessàries per tal d'identificar l'establiment expedidor"

Article 9

L'article 108 del referit Reglament queda redactat de la forma següent:

"Article 108

A fi d'assegurar la traçabilitat dels aliments/productes alimentaris:

1. Els documents d'acompanyament comercial dels aliments/productes alimentaris expedits pels establiments de remesa indirecta hauran de portar imprès el número de registre sanitari atorgat pel ministeri encarregat de la salut.

2. Els envasos, etiquetes, precintes i rètols dels aliments/productes alimentaris fabricats, elaborats, transformats o condicionats en l'establiment de remesa indirecta hauran de portar imprès el número de registre sanitari corresponent"

Article 10

L'article 129 del referit Reglament queda redactat com segueix:

"Article 129

L'incompliment de qualsevol de les disposicions, obligacions o prohibicions establertes en aquest Reglament són sancionades de conformitat amb l'establert

al títol desè de la Llei general de sanitat, del 20 de març de 1989.

Excepte norma especial, són responsables de les infraccions comeses els qui per acció o omissió hi hagin participat".

Article 11

Es deroguen els articles 130, 131 i 132 del Reglament pel qual es regulen les activitats alimentàries.

Article 12

S'elimina el títol XI del referit Reglament.

Article 13

S'afegeix al referit Reglament un nou annex IV, amb la redacció següent:

"Annex IV

Establiments que han de disposar del llibre de visites de control sanitari:

Sales d'especejament de carn

Magatzems frigorífics de carn

Indústries d'elaboració de productes a base de carn

Càterings

Cuines centrals"

Article 14

S'afegeix al referit Reglament com a annex V el model oficial de full de recollida de mostres d'aliments/productes alimentaris emès per les autoritats sanitàries del Principat d'Andorra, que s'adjunta a la present norma.

Article 15

S'afegeix al referit Reglament com a annex VI el model oficial de full de recollida de mostres d'aigües en establiments alimentaris emès per les autoritats sanitàries del Principat d'Andorra, que s'adjunta a la present norma.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 30 d'abril del 2003

Marc Forné Molné
Cap de Govern

Decret

d'aprovació del Reglament d'ajut al foment de la recerca i del desenvolupament agrari

Exposició de motius

L'agricultura i la ramaderia de muntanya tenen una sèrie de limitacions que no els permeten competir amb les produccions procedents del mercat internacional. Si el sector agrari andorrà no reacciona davant d'aquesta realitat anirà quedant relegat a una funció social de gestió i manteniment de l'entorn natural i fràgilment dependent de les ajudes econòmiques per a la seva supervivència. La millor garantia de futur és la competitivitat intrínseca, que cerca els valors o potencialitats diferencials del nostre medi i del nostre entorn socioeconòmic. És a dir, cal diversificar la producció agrària i anar progressivament cap a l'obtenció de productes amb un valor afegit elevat, i si és possible, que requereixin condicions específiques pròpies i exclusives de les zones de muntanya.

La investigació resulta, doncs, imprescindible per al desenvolupament de l'agricultura i la ramaderia modernes. La recerca permet trobar noves tècniques, estudiar la viabilitat de la implantació de nous conreus i aplicar noves tecnologies tant en la producció com en la transformació i comercialització de productes agropecuaris.

Si bé la recerca agrària està molt desenvolupada en els països que ens envolten, cal fer palès que els estudis disponibles són vàlids per a medis molt concrets, donada la gran quantitat de variables que hi intervenen. En aquest sentit, Andorra té tota una sèrie de condicionants orogràfics, edàfics, climàtics i fins hi tot socioeconòmics que fan necessària la validació i l'adaptació dels resultats obtinguts en àmbits similars a la nostra realitat particular. Les zones de muntanya necessiten uns plans de recerca específics, que respectin l'entorn per al qual estan destinats i que facin que l'activitat agrària sigui econòmicament viable comptabilitzant l'es-

pai ocupat amb les altres activitats econòmiques, i en particular amb el turisme.

L'experimentació en agricultura i ramaderia té un cost elevat. La recerca i l'experimentació han de precedir sempre la innovació; i quan aquesta no és assumible pels particulars, l'Administració ha de promoure-la, divulgar-la i, si escau, finançar-la.

La Llei d'agricultura i ramaderia estableix en l'article 12 un ajut a la recerca i el desenvolupament en el sector agrari amb l'objectiu de fomentar pràctiques agràries que siguin respectuoses amb el medi natural i les tradicionals d'alta muntanya. Fer compatible aquestes tècniques amb les més innovadores contribueix de manera notable al desenvolupament sostenible de l'agricultura.

Aquest Reglament es redacta amb l'objectiu d'establir tant el procediment administratiu per atorgar els ajuts públics destinats a la recerca i el desenvolupament agraris com per posar a disposició de la societat andorrana una eina que permeti fomentar els plans de recerca i estudis dins del sector agrari andorrà, minimitzant els riscos de la modernització necessària de les explotacions i especialment aquells derivats de la implantació d'estratègies innovadores per diversificar el sector agrari mitjançant l'obtenció de productes amb més valor afegit.

A proposta de la ministra d'Agricultura i Medi Ambient, el Govern en la sessió del 30 d'abril del 2003, aprova el Reglament següent:

Article únic

S'aprova el Reglament d'ajut al foment de la recerca i del desenvolupament agrari que entrarà en vigor l'endemà de ser publicat al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Reglament d'ajut al foment de la recerca i del desenvolupament agrari

Article 1

Objecte

És objecte d'aquest Reglament definir els criteris i els requisits que s'han de

complir per poder optar als ajuts destinats al foment de la recerca i del desenvolupament agrari.

Article 2

Àmbit d'aplicació

El Reglament és aplicable al foment de la recerca i el desenvolupament entenent com a recerca i desenvolupament agrari aquelles activitats de temàtica agrària que utilitzen el medi natural com a camp d'experimentació i que siguin d'interès per a l'agricultura i la ramaderia andorrana.

Article 3

Finalitats

Els projectes de desenvolupament i recerca objecte d'ajut han d'estar dirigits a un o diversos dels objectius següents:

- Fomentar pràctiques agràries que siguin respectuoses amb el medi natural i les tradicionals d'alta muntanya.
- Fomentar les pràctiques adequades per contribuir al manteniment de la biodiversitat, la millora paisatgística i la reducció de riscos naturals.
- Millorar la qualitat dels productes i les tècniques de producció, de transformació i de comercialització dels productes agraris.
- Millorar les condicions tècniques i sanitàries de les explotacions agràries.
- Altres temes que el ministeri responsable de l'agricultura consideri d'interès

Article 4

Perceptors de l'ajut

Poden obtenir l'ajut establert per aquest Reglament els titulars de les explotacions agràries definides als articles 4 i 5 de la Llei d'agricultura i ramaderia, les associacions professionals agràries legalment registrades, els tècnics i els professionals del món agrari i els estudiants universitaris que realitzin treballs de recerca en el sector agrari.

Article 5

Requisits de les sol·licituds

1. El sol·licitant ha de presentar davant del ministeri responsable de l'agricultura un pla de recerca o de desenvolupament dirigit a qualsevol de les accions asse-

nyalades a l'article 3, que inclogui, com a mínim, els punts següents:

a) L'objecte de la recerca.

b) Els antecedents.

c) El material i els mètodes. En aquest apartat s'han de descriure les tècniques de base de la recerca; el material necessari per al seu desenvolupament, com ara el nombre de parcel·les d'estudi i la superfície total utilitzada, o el nombre de caps de bestiar i espècie utilitzada, i les pràctiques agrícoles i/o ramaderes emprades, etc.

d) El programa de treball. Ha d'incloure la durada del projecte i s'ha de descriure el calendari d'actuacions.

e) El pressupost que quantifiqui el cost total de la recerca i/o l'experimentació i el desglossament dels costos del projecte previstos per al desenvolupament del programa de treball.

2. La sol·licitud s'ha de presentar, com a mínim, durant l'any natural en què comença el pla de recerca i/o desenvolupament.

3. Si el sol·licitant de l'ajut és una associació professional legalment constituïda i donada d'alta en el Registre d'Associacions, ha de presentar, a més, una llista dels membres de l'associació que participen en la recerca.

4. El sol·licitant ha de declarar els ajuts obtinguts d'altres entitats, públiques o privades, per a la realització del pla de recerca.

Article 6

Forma d'ajut i despeses subvencionables

L'ajut s'estableix en forma de participació amb el Departament d'Agricultura en el projecte i d'acord amb les despeses que poden ser objecte d'ajuda següents:

1. Es consideren despeses subvencionables del pla de recerca les destinades a:

a) La compra de material fungible informàtic, les quotes d'abonament a servidors d'Internet i el software necessari per a l'elaboració de resultats.

b) La direcció i la coordinació, que inclouen despeses de manutenció i desplaçaments.

c) Analítiques.

d) Material de consulta.

e) Material fungible utilitzat sobre les parcel·les o caps de bestiar en estudi.

f) Lloguer de maquinària agrícola i de material tècnic.

g) Mà d'obra contractada i dedicada exclusivament al projecte, encara que sigui a temps parcial.

2. No són despeses subvencionables les despeses per immobilitzats, la modificació d'estructures d'edificis i/o accessos, les construccions agrícoles com ara hivernacles i, en general, les despeses en material no fungible. Tanmateix, la Comissió Tècnica d'Agricultura i Ramaderia valorarà l'acceptació de les despeses i podrà incloure'n d'altres en funció de la justificació de la seva necessitat en el pla de recerca.

Article 7

Quantia de l'ajut

a) La Comissió Tècnica d'Agricultura i Ramaderia analitza les sol·licituds d'ajut, valorant si s'ajusten al descrit en aquest Reglament.

b) La Comissió Tècnica d'Agricultura i Ramaderia proposa la quantitat total de l'ajut, i també els períodes de pagament en funció del calendari de treball que ha d'ajustar-se al pressupost presentat.

c) El sol·licitant rep el 25% de la quantitat total de l'ajut atorgat, i el 75% restant un cop justifiqui l'ajut tal com preveu l'article 9.

d) El receptor de l'ajut i el ministeri responsable de l'agricultura han de signar un contracte on cal especificar els terminis per a les diferents tasques, els terminis de pagament, les dades més significatives del projecte, el mètode de divulgació de resultats i els requisits que ha de complir el receptor de l'ajut.

e) El ministeri responsable de l'agricultura fixa una partida pressupostària anual per a l'adjudicació d'aquests ajuts. El nombre d'ajuts atorgats anualment no pot sobrepassar la partida pressupostària.

Article 8

Atorgament de l'ajut

Una vegada vist l'informe de la Comissió Tècnica d'Agricultura i Ramaderia i a proposta del ministre responsable de l'agricultura, el Govern acorda quins són els plans de recerca i/o desenvolupament que reben ajut i les quantitats atorgades.

Article 9

Justificació de l'ajut

Un cop finalitzat el projecte de recerca i per tal de poder rebre la resta de l'ajut atorgat, el responsable del projecte de recerca ha de fer arribar al ministeri responsable de l'agricultura una memòria explicativa dels resultats obtinguts. També ha d'adjuntar una còpia de les factures de les despeses directament imputables al projecte de recerca per tal que es pugui fer efectiu el pagament de la resta de l'ajut.

Article 10

Simultaneïtat en la percepció d'ajuts

L'ajut atorgat pel ministeri responsable de l'agricultura no és incompatible amb la percepció d'altres ajuts sobre el mateix projecte. La suma de tots els ajuts percebuts no pot suposar mai més del 100% del pressupost del pla.

La sol·licitud d'altres ajuts complementaris un cop s'ha obtingut l'ajut del ministeri responsable de l'agricultura o bé aquells sol·licitats una vegada ja s'ha iniciat el pla de recerca s'han de declarar al Departament d'Agricultura, per reduir, si cal, l'ajut atorgat.

Article 11

Divulgació

El ministeri responsable de l'agricultura es reserva el dret de divulgar i de publicar els resultats dels projectes de recerca subvencionats.

En qualsevol cas, un cop atorgat l'ajut el ministeri responsable de l'agricultura i el sol·licitant de l'ajut han de signar un contracte on s'han d'especificar els drets a la publicació i la propietat de les patents resultants del projecte de recerca.

Article 12

Renúncia a l'ajut

Qualsevol beneficiari d'un ajut a un pla de recerca pot renunciar-hi sempre que no hagi percebut cap ajut o bé retorni la quantitat rebuda en concepte de subvenció més els interessos legals.

Article 13

Retorn de l'ajut

En el cas d'incompliment del pla de recerca presentat, el receptor de l'ajut ha de retornar íntegrament la totalitat de l'ajut rebut, més l'interès legal llevat de cas de força major.

Es consideren casos de força major, a efectes d'aquest Reglament, que exoneren del retorn dels ajuts percebuts:

a) La mort del beneficiari.

b) La incapacitat total o permanent absoluta per al treball del beneficiari.

c) Les catàstrofes naturals que afectin el pla de recerca, sempre valorades per un perit qualificat i a partir d'un període de retorn del fenomen superior o igual a 10 anys.

Cosa que es fa pública per a coneixement general

Andorra la Vella, 30 d'abril del 2003

Marc Forné Molné
Cap de Govern

Decret

d'aprovació del Reglament d'ajut al foment de la formació agrària

Exposició de motius

Actualment les noves tecnologies han arribat a tots els sectors i estan a l'abast de totes les empreses. El sector agrari no n'és cap excepció. La informàtica és gairebé imprescindible en la gestió correcta de les explotacions agràries, els programes de gestió decideixen des de l'agrupació per lots del bestiar fins a l'interval entre un rec i un altre. La robòtica i els automatismes aplicats a l'agricultura i la ramaderia simplifiquen la feina i les decisions tècniques de l'empresari agrari. La distribució d'aliment concentrat per al